РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) № 412/2014 НА КОМИСИЯТА

от 23 април 2014 година

за откриване и управление на тарифни квоти на Съюза за внос на яйца, яйчни продукти и албумини с произход от Украйна

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. за установяване на обща организация на пазарите на селскостопански продукти и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 922/72, (ЕИО) № 234/79, (ЕО) № 1037/2001 и (ЕО) № 1234/2007 ([1]), и по-специално член 187, букви а), в) и г) от него,

като има предвид, че:

(1) С Регламент (ЕС) № 374/2014 на Европейския парламент и на Съвета ([2]) се предвижда преференциален режим през 2014 г. по отношение на митата за внос на някои стоки с произход от Украйна. В съответствие с член 3 от посочения регламент селскостопанските продукти, изброени в приложение III към същия регламент, се допускат за внос в Съюза в рамките на ограниченията на квотите, определени в посоченото приложение. Квотите, посочени в приложение III към Регламент (ЕС) № 374/2014, се управляват от Комисията в съответствие с член 184, параграф 2, буква б) от Регламент (ЕС) № 1308/2013.

(2) Съответните тарифни квоти за внос следва да бъдат управлявани чрез лицензии за внос. За тази цел следва да се прилага Регламент (ЕО) № 1301/2006 на Комисията ([3]), без да се засягат допълнителните условия, предвидени в настоящия регламент.

(3) По отношение на лицензиите за внос, издавани съгласно настоящия регламент, следва да се прилага Регламент (ЕО) № 376/2008 на Комисията ([4]), освен когато са уместни дерогации.

(4) За да се осигури целесъобразно управление на тарифните квоти, гаранцията, свързана с лицензиите за внос, следва да се предоставя при подаването на заявление за лицензия.

(5) С Регламент за изпълнение (ЕС) № 1001/2013 на Комисията ([5]) някои кодове по КН от приложение I към Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета ([6]) бяха заменени с нови кодове по КН, които сега се различават от посочените в Регламент (ЕС) № 374/2014. Следователно новите кодове по КН следва да бъдат отразени в приложение I към настоящия регламент.

(6) Тъй като квотите, посочени в приложение III към Регламент (ЕС) № 374/2014, са открити само до 31 октомври 2014 г., настоящият регламент следва да влезе в сила възможно най-скоро.

(7) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета за общата организация на селскостопанските пазари,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Откриване и управление на тарифни квоти

1. С настоящия регламент се откриват и управляват тарифни квоти за внос на продуктите от сектора на яйцата и албумините, посочени в приложение I.

2. Количеството на продуктите, обхванати от квотите, посочени в параграф 1, приложимата ставка на митото и поредните номера са посочени в приложение I.

([1]) ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 671.
([2]) Регламент (ЕС) № 374/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 16 април 2014 г. за намаляване или премахване на митата върху стоки с произход от Украйна (ОВ L 118, 22.4.2014 г., стр. 1).
([3]) Регламент (ЕО) № 1301/2006 на Комисията от 31 август 2006 г. за определяне на общи правила за управление на тарифните квоти за внос на земеделски продукти, които се управляват чрез система на лицензии за внос (ОВ L 238, 1.9.2006 г., стр. 13).
([4]) Регламент (ЕО) № 376/2008 на Комисията от 23 април 2008 г. за определяне на общи подробни правила за прилагане на режима на лицензии за внос и износ и сертификати за предварително фиксиране за селскостопанските продукти (ОВ L 114, 26.4.2008 г., стр. 3).
([5]) Регламент за изпълнение (ЕС) № 1001/2013 на Комисията от 4 октомври 2013 г. за изменение на приложение I към Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа (ОВ L 290, 31.10.2013 г., стр. 1).
([6]) Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета от 23 юли 1987 г. относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа (ОВ L 256, 7.9.1987 г., стр. 1).

3. Тарифните квоти за внос, посочени в параграф 1, се управляват чрез лицензии за внос.

4. Прилагат се регламенти (ЕО) № 1301/2006 и (ЕО) № 376/2008, освен ако в настоящия регламент не е предвидено друго.

5. За целите на настоящия регламент теглото на яйчните продукти се преобразува в еквивалент на яйца с черупки съгласно стандартните стойности за рандеман, посочени в приложение 69 към Регламент (ЕИО) № 2454/93 на Комисията ([1]).

6. За целите на настоящия регламент теглото на млечните албумини се преобразува в еквивалент на яйца с черупки съгласно стандартните стойности за рандеман, равни на 7,00 за изсушен млечен албумин (код по КН 3502 20 91) и на 53,00 за друг млечен албумин (код по КН 3502 20 99), като се използват принципите на преобразуване, определени в приложение 69 към Регламент (ЕИО) № 2454/93.

Член 2

Период на тарифните квоти за внос

Тарифните квоти за внос, посочени в член 1, параграф 1, са открити до 31 октомври 2014 г.

Член 3

Заявления за лицензии за внос и лицензии за внос

1. Заявленията за лицензии се подават най-късно до 13:00 часа брюкселско време на 15-ия календарен ден, следващ датата на влизане в сила на настоящия регламент.

2. В заявленията за лицензии може да се посочи само един пореден номер. Заявленията могат да се отнасят до няколко продукта, включени в различни кодове по КН. В такъв случай всички кодове по КН и техните описания се вписват съответно в клетки 15 и 16 на заявлението за лицензия и на лицензията. В случай на тарифна квота 09.4275, посочена в приложение I, цялото количество се преобразува в еквивалент на яйца с черупки.

3. Заявленията за лицензии се изготвят за минимално количество 1 тон и максимално количество 10 % от наличното количество за съответната квота.

4. Заявленията за лицензии и лицензиите съдържат:

а) в клетка 8 — името „Украйна“ като държава на произход и клетката „да“, отбелязана с кръстче;

б) в клетка 20 — едно от вписванията, изброени в приложение II.

5. При подаването на заявление за лицензия се предоставя гаранция в размер на 20 EUR на всеки 100 килограма.

6. Най-късно на 7-ия работен ден, следващ края на периода за подаване на заявления, посочен в параграф 1, държавите членки уведомяват Комисията за общото заявено количество в килограми тегло на еквивалента на яйца с черупки и с разбивка по поредни номера.

7. За допускането за свободно обращение на количеството, разпределено в рамките на тарифната квота за внос, посочена в член 1, параграф 1, е необходимо да бъде представена лицензия за внос.

8. Лицензии за внос се предоставят от 7-ия и не по-късно от 12-ия работен ден, следващ края на срока за уведомлението, посочен в параграф 6.

Член 4

Валидност на лицензиите за внос

1. Лицензиите за внос са валидни от първия ден на издаването им до 31 октомври 2014 г.

2. Без да се засяга член 8, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 376/2008, прехвърлянето на права, произтичащи от лицензиите, се ограничава до правоприемници, които отговарят на условията за допустимост, формулирани в член 5 от Регламент (ЕО) № 1301/2006.

([1]) Регламент (ЕИО) № 2454/93 на Комисията от 2 юли 1993 г. за определяне на разпоредби за прилагане на Регламент (ЕИО) № 2913/92 на Съвета за създаване на Митнически кодекс на Общността (ОВ L 253, 11.10.1993 г., стр. 1).

Член 5

Уведомления до Комисията

1. Чрез дерогация от член 11, параграф 1, втора алинея от Регламент (ЕО) № 1301/2006, държавите членки уведомяват Комисията:

а) не по-късно от 14 ноември 2014 г. — за количествата продукти, включително нулевите количества, за които са били издадени лицензии за внос през периода на квотата;

б) не по-късно от 28 февруари 2015 г. — за количествата продукти, включително нулевите количества, обхванати от неизползвани или частично използвани лицензии за внос и съответстващи на разликата между количествата, вписани на гърба на лицензиите за внос, и количествата, за които те са били издадени.

2. Не по-късно от 28 февруари 2015 г. държавите членки уведомяват Комисията за количествата продукти, действително допуснати за свободно обращение през периода на тарифната квота за внос, определен в настоящия регламент.

3. В случаите на уведомления по параграфи 1 и 2 количеството се изразява в килограми тегло на еквивалента на яйца с черупки и се дава разбивка по поредни номера.

Член 6

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 23 април 2014 година.

За Комисията

Председател

José Manuel BARROSO

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Независимо от правилата за тълкуване на Комбинираната номенклатура, текстът на описанието на продуктите има само указателен характер, тъй като приложимостта на преференциалния режим в рамките на настоящото приложение се определя от обхвата на кодовете по КН.

Пореден номер	Кодове по КН	Описание	Количество в тонове	Приложимо мито (EUR/t)
09.4275	0407 21 00 0407 29 10 0407 90 10 0408 11 80 0408 19 81 0408 19 89 0408 91 80 0408 99 80 3502 11 90 3502 19 90 3502 20 91 3502 20 99	Птичи яйца от домашни птици с черупки, пресни, консервирани или варени; птичи яйца без черупки и яйчни жълтъци, пресни, сушени, варени във вода или на пара, представени в различни форми, замразени или консервирани по друг начин, дори с прибавка на захар или други подсладители, годни за консумация от човека; яйчни албумини и млечни албумини, годни за консумация от човека	1 500 (изразено в еквивалент на яйца с черупки)	0
09.4276	0407 21 00 0407 29 10 0407 90 10	Птичи яйца от домашни птици с черупки, пресни, консервирани или варени	3 000 (изразено в нетно тегло)	0

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Вписвания, посочени в член 3, параграф 4, буква б)

— на български език: Регламент за изпълнение (ЕС) № 412/2014
— на испански език: Reglamento de Ejecución (UE) nº 412/2014
— на чешки език: Prováděcí nařízení (EU) č. 412/2014
— на датски език: Gennemførelsesforordning (EU) nr. 412/2014
— на немски език: Durchführungsverordnung (EU) Nr. 412/2014
— на естонски език: Rakendusmäärus (EL) nr 412/2014
— на гръцки език: Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 412/2014
— на английски език: Implementing Regulation (EU) No 412/2014
— на френски език: Règlement d'exécution (UE) nº 412/2014
— на хърватски език: Provedbena uredba (EU) br. 412/2014
— на италиански език: Regolamento di esecuzione (UE) n. 412/2014
— на латвийски език: Īstenošanas regula (ES) Nr. 412/2014
— на литовски език: Įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 412/2014
— на унгарски език: 412/2014/EU végrehajtási rendelet
— на малтийски език: Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 412/2014
— на нидерландски език: Uitvoeringsverordening (EU) nr. 412/2014
— на полски език: Rozporządzenie wykonawcze (UE) nr 412/2014
— на португалски език: Regulamento de Execução (UE) n.º 412/2014
— на румънски език: Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 412/2014
— на словашки език: Vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 412/2014
— на словенски език: Izvedbena uredba (EU) št. 412/2014
— на фински език: Täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 412/2014
— на шведски език: Genomförandeförordning (EU) nr 412/2014.